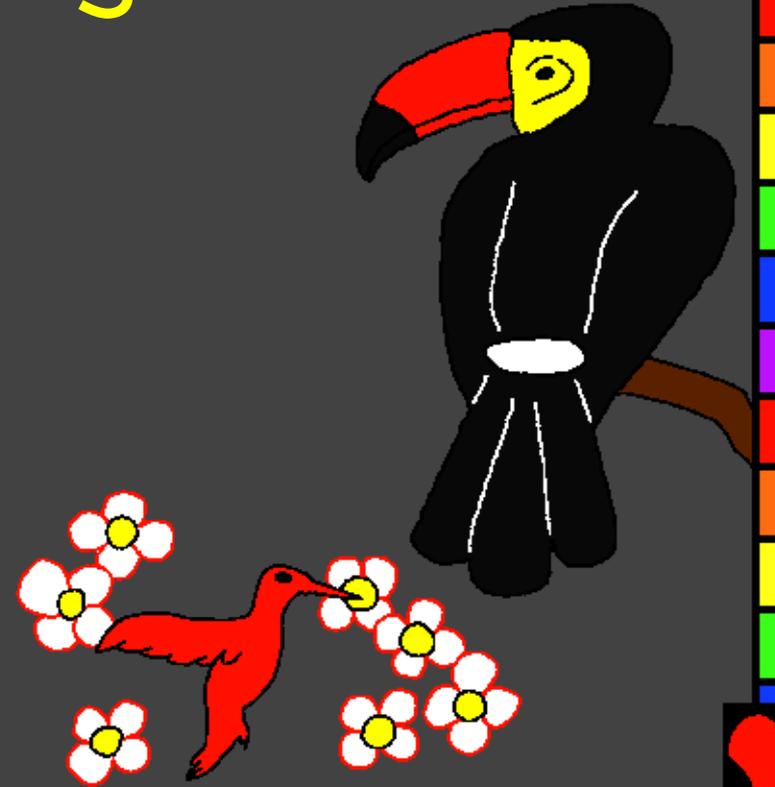
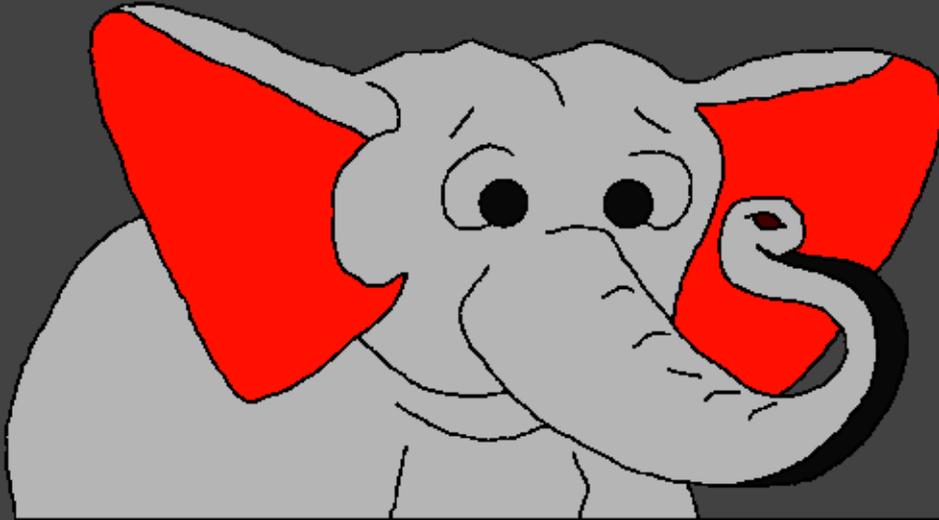


बारनि लाए बाईबल  
पेश कंदड

जदंहि भगवान सबकुछ  
ठाहियो



लिखन्दड: Edward Hughes

समझाईदड: Byron Unger; Lazarus;  
Alastair Paterson

स्वीकार/ग्रहण कंदड: Bob Davies; Tammy S.

अनुवादक: Christian Lingua

पैदाइश कदंड (उत्पादक): Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

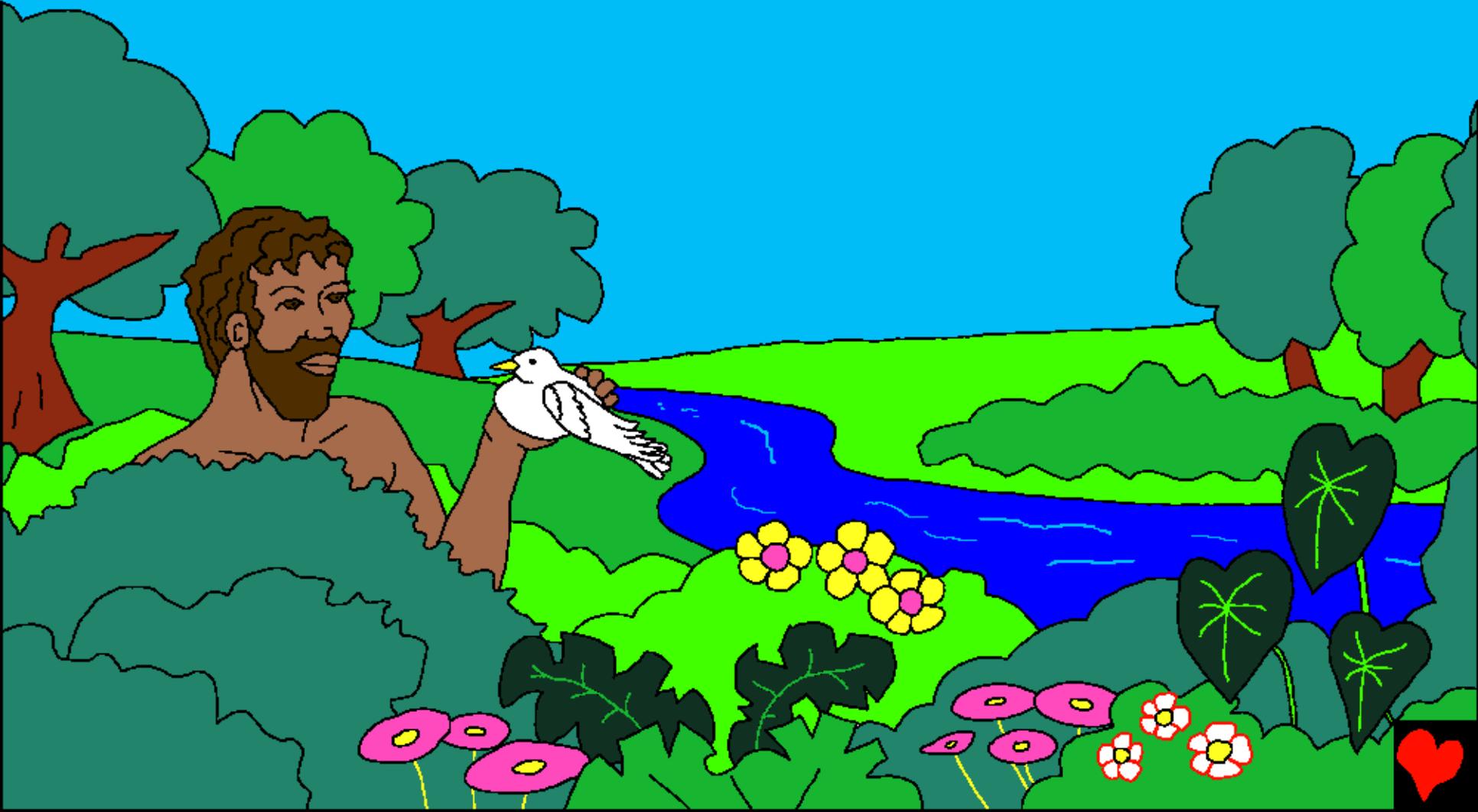
लाइसेसं - तव्हा वटि काँपी करण जो हकु  
आहे या हिन आखाणीअ जे छपण जो अधिकार  
त आहे पर तव्हाँ हिन खे विकिणी नथा सघो।



असांखे कंहिं ठाहियो घ् भगवान (मालिक)  
जा अखर (भाब्द) बाईबल में बुधाईनि था  
त कींअ माणहँअ जी डोर शुरु थी सभ खाँ  
पहिरीं परमात्मा माणहँ ठाहियो  
ऐं उन खे नालो  
दिनाई आदम!



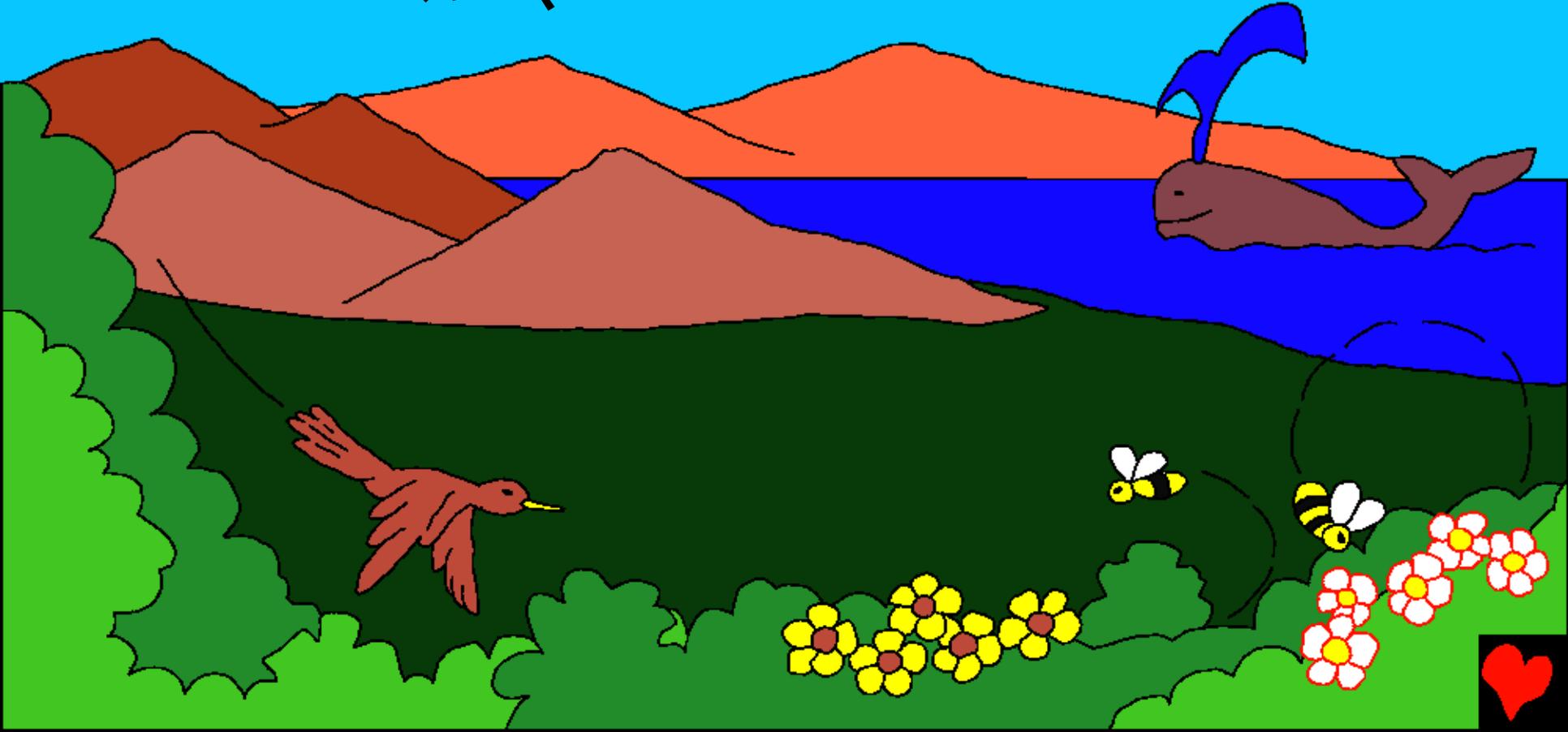
घरतीअ जी घड मां परमात्मा  
माण्हूअ खे ढाहियो!



जदहिं हिं आदम खे परमात्मा पंहिजे  
साह जे जरिए जिन्दगी दिनी (साह दिनों)  
त जीअरो थी वियो ऐं हन पहिजें पाण  
खे हिक सुनहरे बाँग में दिंठो  
जहिजो नालो हो  
“अदनि।”



आदम खे ठाहिण खाँ पहिंरी परमात्मा ही  
सुनहिरो संसार (जगत) ठाहे करे अखियँ  
परख थी वअण वारियुनि समिनी शयुनि  
सां भरे छद्रियई।



पोड़ धीरे-धीरे मालिक, जबल, सिघा रस्ता,  
खशब्यार ऐ वदा-वदा वणए चमंकदड  
पखंनि वारा पखी ऐं मधुमकिखयूँ ऐं  
आली धरतीअ में रहण

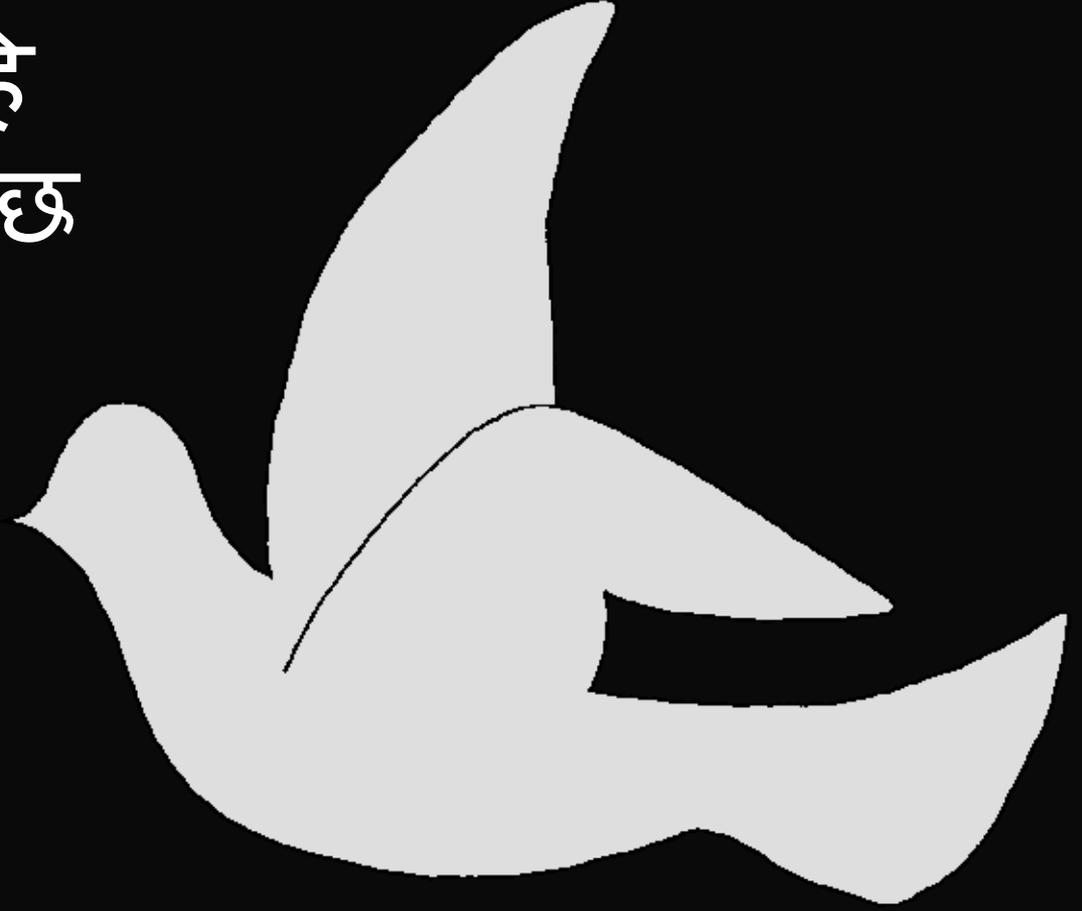
वारियूँ मछियूँ  
उदरपाद ...



... प्राणी (जानवर जन्तु) सभ कुछ मालिक  
पंहिरीं ही ठाहे छदियो हो सच पच त खुदा  
सजी कायनात जेको बि हीअंर आहे सभुं  
कुछ अक्वल ही ठाहियो अथंइ।



आदि जगाद में सभ  
खाँ पहिरींए जदिहि  
परमात्मा सभि कुछ  
ठाहियों उन खाँ  
वि पहिरी रूगोए  
मालिक पाण  
खदु हो वियो  
कैरि बि न हो  
न ही सजी  
कायनात हुई।



न माण्ह न का जगह न का शैड कुछ बि  
न त का रोशनी ऐं न ही  
का उदाँहिए न का हेठि  
न मथे न त का कल  
हई ऐं न ही का  
सुभाणे हते रूगो  
परमात्माँ हो ऐं उन  
जी न का ऐं उन जी  
न का शुरुआत ऐं न का पछाडीं  
तदहिं उन (परमात्मा) मालिक कमुकयो।



सभ का पंहिरी भगवान  
सुर्गु ऐं धरती ठाही।



एँ धरती बिल्कुल आदी

एँ हई। एँ उन

जे तह ताई

रूगो उदांहि

हई तदहि

भगवान

चयो

“हिते

सोझिरो

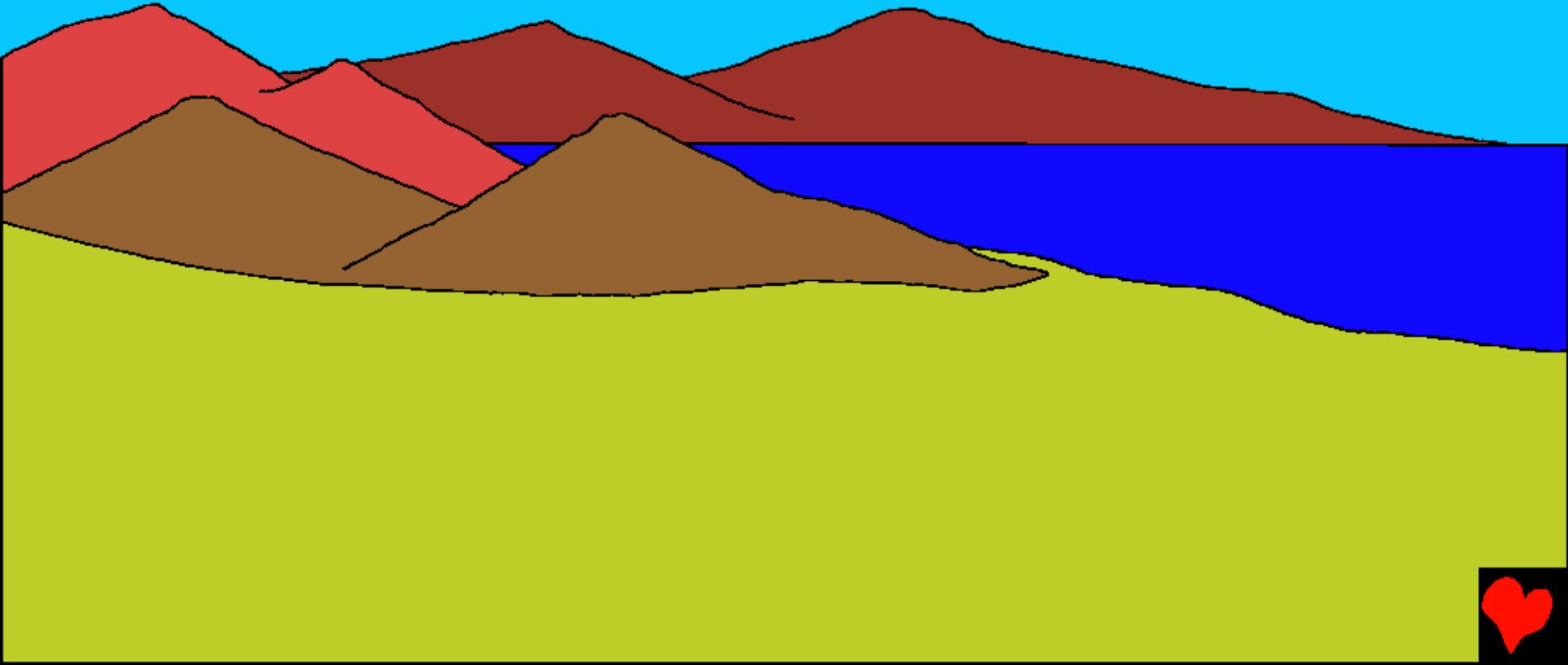
थी वओ।”



ऐं रोशनी (सोझिरो) थी (विदो) वेई!  
मालिक सोझिरे खे दीह ऐं उँदाहि खे रात  
चयो ऐं दीहं थींदे ही संबह (असरू) चयो ऐं  
रात थियण खाँ पहिरो संझाँ चई।



ऐं बिए दींह खदा सुर्ग मां हुकम करे  
समुन्ड, नदियाँ ऐं तलावनिं लाए पाणी  
घुराँयो ऐं टे दींह भ्रगवान चयो श्धरती  
सुकल थी वअेश् ऐं इहो थी वियो।



ऐं भगवान गाह खे बि हुकम दिनाई ऐं  
गुलनि ऐं टारियुनि ऐं वणनि ऐं  
खे हुकम दिनाई त  
प्रघहिं थी पअियो ऐं  
इहो थी वियो ऐं

टे दीहुं ही सुबुह

ऐं संझा थी वेई।



तदंहि भगवान सिजि, सिज खे ठाहियो ऐं  
चण्ड खे पिणि ठाहियो ऐं  
अणग्रणियल तारा जिनि  
खे केरि बि गणे नथो सघे  
ऐं चोथें दीहि बि सुबुहु  
ऐं संझा थी हुई।



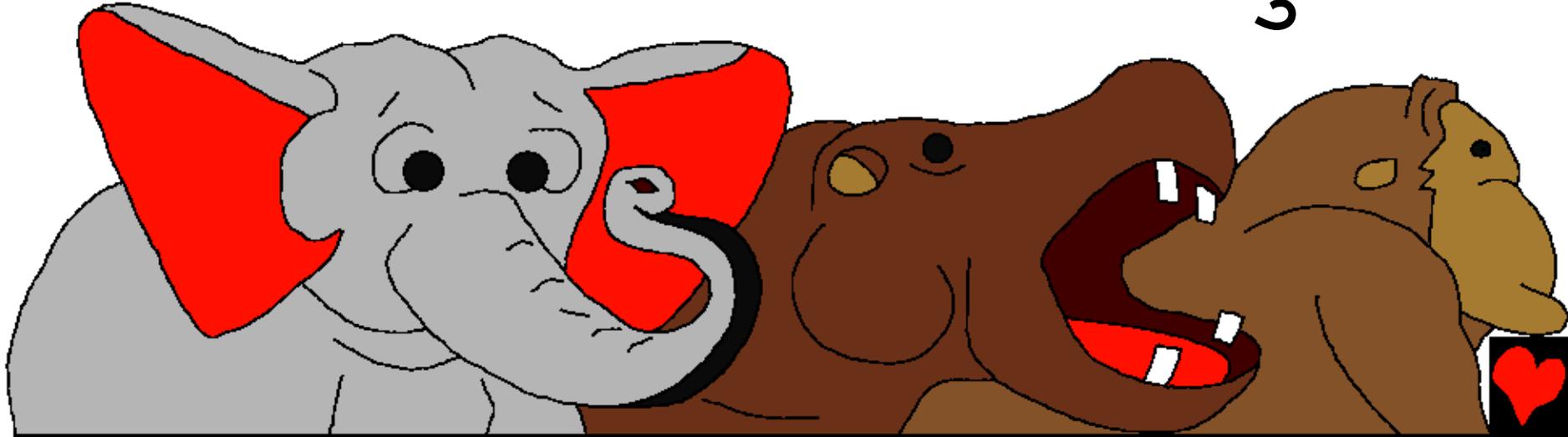
मालिक जी सूचीअ  
में उन खां पोइ समुन्द  
जा जन्तु ऐं मछियूँ  
पिण ह्युँ ऐं पजेँ  
दीहँ हँन वदियँ  
समण्ड जँ मछियूँ ऐ  
नडियँ मछियूँ बि ठाहियूँ  
ऐं वदनि वदनि पंखनि  
वारा पखी ऐं खुश नन्डा  
- नन्डा मिठो गाइण  
वारा पखी बि ठाहिया।



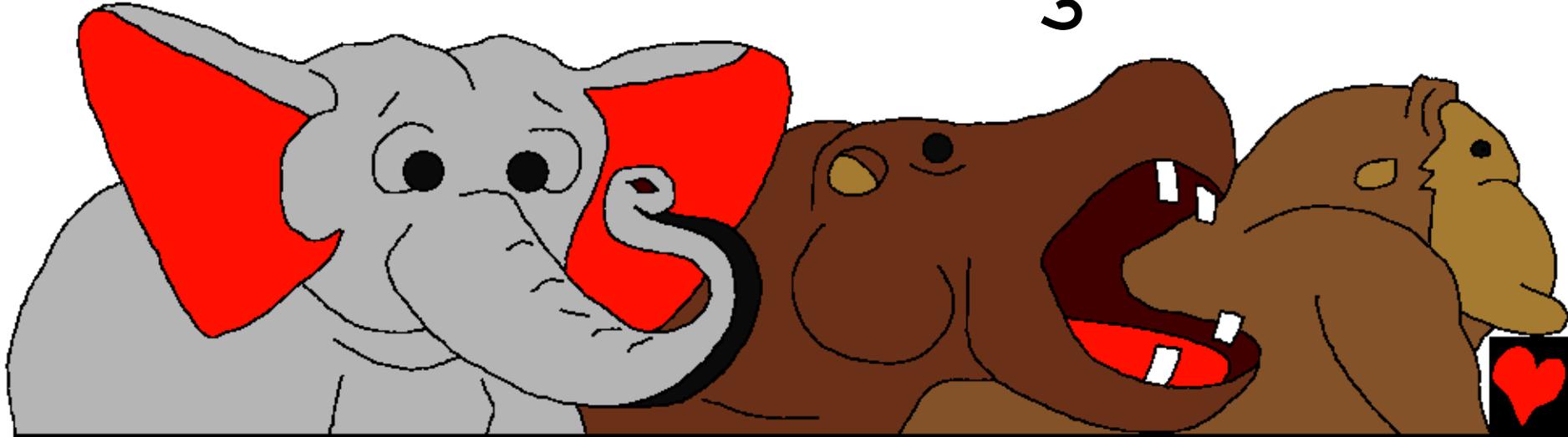
ऐँ भगवान सभिनी  
नमननि जँ मछियँ  
घरतीअ जे पाणीअ  
में भरे छदियँ हरि  
नमूने जा पखी पट  
ते, समुन्ड में ऐँ में  
खशीअ मे गदगद  
पिया थियति ऐँ  
पजेँ दीहं सुबुह  
ऐँ संझा थीं।



उन खां पोई भगवान वरी गाल्हायो हन  
चयो, “धरतीअ ते चैथी पीढी साहवारानि  
प्राणियनि जी अची वअे”। ऐं उन महल ही  
समिनी नमूननि जा जानवर, कीडा ऐं रंगण  
वारा जीव, जन्तु जीअं विच्छु बलाउं सभु  
प्रघट थी विया। हते धरतीअ खे दुदाइण  
वारा गरा हाथी ऐं वदा जानवर बि हुआ।



रोद कदंड बांदर ऐं सुगला मगरमच्छ  
(वाघ्) बि हआ, नन्डियूं नन्डियूं कीडियूं  
ऐं माकोडियूं नन्डा नन्डा कीयाँ ऐं कदंड  
गाइण जी आवाज जा जानवर ऐं वदीअ  
सिसीअ वारा जिराफ ऐं भिचुं भिचुं  
कदंडं नन्डियूं नन्डियूं बिलियूं हरि किसिम  
जा जानवर भगवान ठाडिया हुआ।



ऐं छहें दींहि बि सुबुह ऐं संझा थी।



भगवान छहें दींहि कछ बियो बि कयो  
कुछ वधीक ही खासि। हाणे माण्हअ लाए  
सभु कुछ तियार हो। खेतानि में रोटी

एँ जानवर पिणि हुन  
जी शेवा लाए। एँ

भगवान चयो “हाणे

माण्ह ठाहियो

(परमात्मा) वअ

असांजी शिकिल

में” ...



... ऐं जेको बि धरतीअ ते आहे उन जो  
साहिब (मालिक) माण्हअ खे ठाहियो वओ।

तदहिं भगवान माण्हअ (परमात्मा) जी  
षिकिल में ठाहियो।

भगवान पाण खुद  
जी शिकिल में हन  
(माण्हअ) खे  
ठाहियो।



भगवान माण्हअ जा  
गाल्हायो ऐं चैयो “हिन  
बाग माँ जेको तोखे  
वणे उहो खाओ”। पर  
सुठो ऐं किने (भलाई  
ऐं बुराईअ) जी जाण  
जे वण मां बि न  
खाइजां जेकदहिं तूं हिन  
वण मां बि त तूं पक ही  
मरी वैदे।



ऐं तदहि परमपिता परमात्मा चयो इहो  
सुठो न थींदो त माणहअ खे अकेलो रहण  
खर्पे माणहअ जो अकेलो  
रहण सुठो कीन थींदो।



माँ हुन लाए हिकि मदद कदंड  
(मददगार) ठाहींदसि तंदहि भगवानि

माणहअ लाए सभई पखी  
ऐं जीवै घुराया ऐं उनहनि  
सँभिनी खे आदम  
नाला दिना।



ऐं ह इहो सभ करण में थी वियो पर  
हिर्ननि सभिर्नो पखियनि ऐं प्राणियनि मां  
केरि बि आदम जो हमराही  
(जोडीदार) ठहण जो  
काबिल न हो।



पोई भगवान आदम खे गहरी निण्ड में  
खणी वियो ऐं आदम खे गहर अची वेई ऐं

उन सुमिहियल माण्हअ  
मां उन सी कडी  
छदियाई ऐं भगवान  
सुमिहियल आदम  
खे उन पसलीअ  
मां हिक माई  
ठहियाई।



ऐ भगवान जी  
ठहियल उहा माई  
वाकई आदम जो  
ठहंकदड जोडों  
ठही वेई।



दींहनि में भगवान सब कुछ ठाहे  
छदियो। तदंहि भगवान सतें दीहं  
ते आसीस कई ऐ उन दीह खे  
आराम जो दीह ठाहियाई  
अदम जे बाग में ...



... आदम ऐं हवा उन जो जाल  
वाकई खुशं हुआ ऐं भगवान  
उनहनि जो मालिक हो उनहनि  
खे का रौड़ प्रियण वारो ऐं  
उनहनि जो दोस्त!



जदंहि भगवान सबकुछ ठाहियो

भगवान (परमात्मा) जे अखर में हिक  
आखाणी द बाईबल

गोल्हियो वियो

उत्पति 1-2

“तव्हाजें अखर; शब्दद्ध जे अचण साँ ही रोशनी  
थी।” भजन संहिता 119:130



खलास



बाईबल जी हीअ आखाणी असांजे उन अनोखे  
भग्वान (परमेश्वर) जे बारे में बुघाए रही आहे जंहि  
असां सभिनी खे ठाहियो आहे ऐ ह चाहे थो त  
तव्हा सभई उन खे सिजाणो।

परमेश्वर जाणे थो त अंसा किना कम कया आहिनिए  
जहिखे ह पाप थो चवे। पाप जी सजा मौत आहेए  
परमात्मा तव्हां से दाडो प्रेम थो करेए हन संदसि  
इकलौतो लादिलो पुट मोकिल्यो। ईष सूलीअ ते मरण  
लाए, तव्हाजे पापनि जे खातिर हन खे सजा दिनी वेई।  
तदीहि ईश जीवन में वापस आयो ऐ पहिंजे घर सुगर  
में वियो। जेकदहिं तव्हां ईशअ में विश्वास था कयो ऐ  
उन खां पंहिम्जे पापनि जे लाए माफी था घुरो।  
त ह माफ करे छदीदो। ह ईंदो ऐ हीअंर खाई  
तव्हा संदाई जे लाए उन सांगदु रहंदा।



जेकदंहि तव्हां इहो सचु समझी करे विश्वास  
था कयोए त इहो परमात्मा खे चओ प्रिय ईश  
मूंखे विश्वास आहे त तूं परमात्मा आंहीए ऐं मुहिंजे  
पापनि जे करे मरण लाए तूं माण्हअ जे रूप में  
आए ऐं हीअंर तूं वापस रह। मेहरबानी करे मुहिंजे  
जीवन में अच ऐं मुहिंजे पापनि खे माफ करए ऐं  
इन खां पोइ हीअर खां वठी मूंखे नओ जीवन मिली  
सघे थोए ऐं हिक दीहं तोसां गदु वओ करे संदाई  
जे लाए हते रहदांसी। तुहिंजी आज्ञा में रहण लाए  
मुहिंजी मदद करे। ऐं तुहिंजे लाए ही तुहिंजे  
बार वागूंरु आमीन (इएं ही थिएद्ध)।

बाइबल पढो ऐं परमात्मा सां रोज-रोज  
गाल्हियूं कयो! यहूना 3:16

